

CALVINUS JÁNOS

A'LTAL XVIII. SZ.

BIBLIOTHECA VALLONICA

MS

2685

MS 2685

CALVIN
JANOS

Est Mihi nomen

CALVIN

Calvinus

E

hanem ugyan *est* Isten a
tan teremtes es nem Fel-tama-
tamadasrol, nem teremtesrol
De az ISTEN igazsag-
sarkozert az buntetodje-
te az ko onzatsal-
adasm; a ki
vede *est* a duso-
nem *est* az fenved

asban, az o-
itc pedig fel-
vanya, hogy a
radort hartzolt,
mas telt degen
em hartzolt, ben-
lat; a melly telt
nvar. Ez pedig
Apostol 2. Kor. V.
snae feki elott

MSS
2685

Handwritten text in a cursive script, possibly Latin or a related language, with some words appearing to be 'Calami' and 'probat'.

CALVINUS JANS
MALCE EVAN RTATLANE
BIROM MEG EGETTETET
SERVETUS MHA.YIK
MOSES Uolsa Tante Slegtetele
Teged hü servetus Clausnak
Sok henvedéseknek reuenni peldájai
Kerehrény vallásnak rikeres peldájai
Sivanya ha kezem birhauya pemaža

Tudom egész világ = halana hűredet,
Gyenevában miként = kienahák resiedet,
De meg nem dőlhetek ártatlan lelkedet,
Köny hullással én is emlirem nevedet,
És idejében felesen volianak,
Báznak térdet fejer kiknek nem hajtanak,
Noha ez világon ök nem lázottanak,
Tirkon igaz hitben kik meg marattanak,
Szentén ugy mint régen ma meg viashonak,
Az Isten Sault is meg jámbarishanya,
Bálványarok köztis hivet meg tarhanya,
Omnan is holgaját bölven ki hozhanya,
Sponyol orhág vala serveius hazája,
Hol Anni Cansnak iudokliki lakája,

Calamity

MISS
2685

De ottis Istennek volt gongya reája
Mert tudálatason lön Cius Holgája
Mentem mint hü szolga hűp tolentumával,
Sok lelket rértte szoval sirásával,
Nem szegeltette meg vallani szájával,
Hogy az Ember Jesus ül Menyben Szájával
Krisztusnak az ördög udgyuk ellensége,
Cius hűreivel minden edgyessége,
Calvinus is ennek tsalára Mesterisége,
Meg sagatá x. nem lön szegénynek mentesége,
Mint seicseg nap sent elnem szenvedheti,
Az igazt ahamis ugj nem szenvedheti,
Az orhágbol azért ott ki üzetsen,
Mint egy eremeber pokolra vetten,
Bujdosik serveius el hadgya hazáját

El hadgja Causert jóságát x. Marhaját,
Jugyen sem említi már kincsét ladáját,
Mert el hozta könyvét mi kis pálnáját,
Ezen sem nyugszik az ördög munkája,
Bérsben el érkezik isalárd proptikája,
Meg halja az pápa Academiája,
Fel bodul x. ellene indul armádjája,
Keres üdö alatt Servéus találya,
Meg fogják x. veshőkkel igen meg rongolyák,
Ember Jesus ha meg tagadva proballyák,
Alliatasságát magokir sudalyák,
Melyen Servéus Bérsben vitések,
Nagy örízet alatt vasban verenek,
Kérdésben Mátvetet fel sem rének,
Siet melly Tomlouben egyedül véteik.
A Caus halálra senkit nem kereset,

MISS
2685

De az Papanak hogy ebben lüre esett,
Betenetes átkot reája kereset,
Romából nem várnának keveset,
Az alatt Servéus Caus ineseből,
Szabadulást keres keserves ügyéből,
Megis szabadula Isten kegyelméből,
Mint henn Péter Sidosi Xros Tomloneból,
Papa fogságából hogy meg szabadula,
Ilyéssel pástákra x. érdökre szorula,
Johhoz imádkor van arura le borula,
Vegre Gyenavában birtaba indula,
Calvinus Janostol volt ismiretségben,
Sőt ha szabad halnom utkos hővetségben,
Mert utkos irással voltok egyességben,
Mely Calvinus eset Puspoki Jiszegeben,

De mihelyt meg kapta Qüpa hírségét,
Akari mutatni ő is bölcsességét,
Talál ő is vehet könnyű Mesterségét,
Hogy el valószínűsítől várnaik ud-veffégét
Az mellek az Ember Jésumt meg tagada,
Annak meg valloit az ördögnek ada,
Az eremekséget el vehui fogada,
Azok vehetere, segyverét ragada,
Serréus nem udván ezt a tsalordságot,
Cálvinusban reméll alhatatosságot,
Gyenevában jura vévén batorfágot,
Cálvinussal vehet nagyobb batorfágot,
Mikhal job lett volna Dösbén meg maradni,
Serréusnak lelkét az Cálvinusnak adni,
Mint réformátusok közbén Saladni,
Cálvinusnak véres kezében akadni,

MSS

2685

Mért Cálvinus János nyilván azt hirdete,
Az Jsten az embert mig nem terevete,
Eht élerte amafit halatra rendelte,
Es így minden bünre népét erehtete,
Félő azért az nap read ne ramadgyon,
Kegyec Serréuson téged meg tagodgyon,
Jsten hávor hívt neked Menyben adgyon,
Hogy halálig Lelked Cálvinussal maradgyon,
Vasárnap érkerék reggel Gyenevában,
Elsőbenis méné Jsten Templonában,
Jó vévénny modgyára üle Tornarában,
Hát Cálvinus maga tami Carerában,
Jstén el valószínűsítől rendelest forgattya,
Philosophiából népnek mutatattya,
Jó iselekedést éppen kár hozattya,
Serréus ornáját könyvekkel ahtattya,

Egy valaki kérde okát siraának,
Felele nem tisek Cálvinus szorának,
Ellene van Cxus Evangéliumának,
Tudományja ugya pokol kapujának,
Cálvinusnak gyorsan esir futeben sugák,
Térhák X. Ahshonyok mügyorást meg tudák,
Hogy Servéusnak látnak fejeket ki dugák,
Mert univariások körtök merő isudák,
Cálvinus kezével szolgának legyünte,
Hát már az lánnokat ishol hozzák sünne,
Az fel bodult nejmek hogy halgannó ünte,
Servéusra pokol szemekkel tekünte,
Mie keresi asir mandvón ámi Templataukban,
Te eretnek mit látni lubát Vallásunkban,
Nem tudod hogy esir erös hatálmamban,
Meg maradh te hid meg ámi hara runkban.

MSS

2685

Te Cxus tagado az Isien Fiában
Mert nem tise ki Menyből hallor Mariában,
Arya sz: lelekkel ki egy allatyában
Pihkalsz sz: háromság bális Decretumában.
Felele Servéus Cxtus kit kereset,
Halálra felej meg X. varva egy keveset,
Cálvinus meg remül hincis elveset,
De vért sopo süve rajta meg nem eset,
Mond ismet Servéus te Cxust taga dad,
Mert ki erced meg holt láboddal rajradod,
Ha igaz lelkeddel esir jol meg somolod,
Igaz Cxust nem tise háron el monstardod,
Sör vallásod herent hael valasharom,
Ellene vagy pedig pokolra hagyatam
Ha eretneksegek horgara akadtam
Nem én vágyok vértis magam nem bisharom.

szabad akaratod azt valloed hogy ninszen
Várod az puszta hit téged idvezitsen,
Éz vilagban Isten kévanam tévitsen,
Meg térít Menyégben vigyen refisinsin,
Le holla Calvinus pökik orrajára,
Szervius tekint Menyben Causára,
Békor az lábára bilinszer kaffjára,
Verenek nem hajt van Isten tanására
Poronold menten örizése felöl,
Örzik az fömlener Hajduk kivül belöl,
Szorongatunk most lelke minden felöl,
Háml halál vagyan z. vechedelm felöl,
Nappal nem nyughatik az oshaphoz körve,
Ejjel penig leven oshop melle döjve,
Calvinus puskájat hűvel meg eskette,
Béshen küldi Csälard levelekkel rölvre,

MSS
2685

Béshen Semennár irának fejére
Romából küldének atkor az köny vére,
Mind az ólral bírák Calvinus kezére,
Egyh Gyenevában szabad teresire,
Nagy hűi Servetus udom azt gondolod
Az Bési láncokat mihoz el szagard,
Aerattan fejedet meg szabadulod,
De jay nagyobb kintu te magadlar adiad
Nem udod Calvinus z. vádalya eltedet,
Bési Jömlenben, ö vencia tégedet
Sponyoloknak iria. üfsek el fejedet,
Egesék meg halui erenek könyvedet
Béshöl ki szabadulvan meniel Gyenevában,
Mint Cius Amistol kidiplias haraban,
Judasról Calvinus nyilvan pennájában
Vajt nekeds bírák váltara haraban

Pilatus Héródes meg barátkezébe,
Mikor a Krisztusnak gyilkosi voltanak,
Calvinus az Pápa edje vaxolának,
Mikor Servéusnak véreben inanak,
Calvinus Dírának ahi-significállya,
Biro tanácsait menen Confocállya
Servéusnak sius kiöt profendállya
Calvinus Szakása Causáját pronuntiállya
Calvinus nem megyen be a tanács házban
Megne Servéusze magát Papságában
Szakásait küldé el ki föz könyházában
Mer teki ehenek Servéus husában,
A tanács nem nyula Servéus dolgához,
Causáját halakrya Calvinus házához
Nap rajta a Pápa aki Gyenerához
Közél voltak postán hívatá házához.

MSS
2685

Or ö maga áll fell & maga provocállya,
Maga az bizonság maga accusállya,
Maga iréli mag maga condemnállya,
Sentenciájait maga pronuncióállya
De mikor vaxolui az Pápa kérdinék,
Calvinuszel noha sokan edgyernek,
De a kik Istentől mind inkább félnek,
Servéusrol igen könnyen végeznek,
Nemellyek vaxolnak hogy hám-küvenésék
Nemellyek azt mondák feje veressék,
Nemellyek örökös fogságra vettessék,
Calvinus poronsol hogy meg egeressék
Sny hat kegyes lélek ki azokat hallod,
Mert tudam híredben ezt a semgovaalod
Rövid üdönris esz meg a paphalod,
Kiválly ha az ember Jesust is megvallod,

Ha élne Dániel most nagy isádat venne,
 Servéus halála ig könnyen nem venne,
 Vár az Gamaliel tanácsából lenne,

De hol a Chaiphias Annas kéket ülnek,
 Pilatus Herodes hova egybe gyűlnek,

Kivált ha Judással jól egybe kerülnek,
 Azok végezsen sokan meg remülnek,

Calvinus Servéust törvényben hívartja
 Magát memi deo meg meg sem halgattja

Fejére égetést ig pronunniatanga,
 Hohérmak kezében Sierra adottja

Kivált ha Ember Jést meg ragadgya,
 Meg pókö lábával nevet meg ragadgya

Neki gravat ad x meg hadgya, élelet
 Az papságot a hul kerámya meg adgya

Ért halván Servéus nagy keserűséggel,
 Moud Calvinusnak vesh el Jiszegeddel,
 Mert el vesh ez világ minden düföséggel,
 Urain mellest allok minir holig hüfjéggel,

Az ura Jesus jó ell hidgyed meg itélmi
 Kit re ragadsz rapasz nem tudkötte felmi.

Nem tudom miképpen fogsz velle meg bekielni
 Mert háromlásádot irtorom bekielni,

Az kelle meg pókö a kinek halalam
 Adatott Aryától tellyes bira dalam

Az kelle rapadni te ki igaz olalam
 Illyennel telik meg sokol egy gondolom

A melly Jesus érem x érted meg a Jere
 Istentől Gauszá x ura teleteren

Emek Augyalokis tesnek Jésvessiger
 Hamor adh hogy emek nem isztessiger

Nem hadya Calvinus fölber szollania
Vigyerekk sierre kerde mondania
Régen el karharat merő ördög fia,
Jobb egynek meg halni a nejeért halnia,
Igy karomahank neve az igaznak,
Rohabbul van dolga itt mint a laornak,
Servetus nem retteg azokis bányodnak,
Mondani valakik örülnek ez tornak,
A kárhozó helyre hogy ki vitetnek,
Az Papoktól viszont meg keserűnek,
Gondolkodni neki üdö Engelenek,
Legyen Reformanus meg nem egeitnek,
Servetus hemeit az Egri Emel,
Talam az Istennel az Cruelt szemle,
Mert ugy világ hus hiver vétele,
Pisessenek hányar Papoknak feltele,

MSS
2685

Vihont Servetusnak a Papok mondanak,
Familiaj'ért kedverne mondanak,
Ha ugyan nem kedver izennyen háranak,
Disposicioját írja le Jovanak,
Servetus elméjét az földről el vette
Testamentum herent meg sem említettte,
Az Papoknak ezt az felcsejt tötte,
Az Istent bizom az ki teremte,
Látván az Papok hogy őt meg nem gyözték,
Az halma kóborat neki keserűnek
Kurakkal kenkövel meg ispedgettek
Servetus fejére végre iscsentek,
Az nőhöz akkoron Servetust lauzakkal,
Köte az ophlophoz kezét siraugakkal,
Igy bátorok végeken sok Martírussokkal,
Kik Lamsban lúsnak így bántók azokkal,

Ez sem elég könnyű próba köze veük,
Még azis eretnek ally Jörvény isenük,
Az pokolig alá átkozók veük.
Servéus labához, Holérral köncük,
Környülluc Tábol nagy varou vakának,
Az Papok még edhet néki kiakának,
Hidgyen Cálvinusnak kedverzen magának,
Né kedverzen Ember Jesus Christusnak,
Servéus fel koval néluék kiália,
Abban lúhek az ki vérevel meg vália,
Ha erem henvedes halált meg próbália,
Enis ma meg halokt Carus merz kíváman
Az holér egy úfket kezében vagada,
Hár híveben buzog innaz még szakada,
Ha meg ölik magán szabadságot oda,
De orvilkos nem lehen illý hora fogada,

MSS
2685

A viterék fegyvert holérra kapának,
Ajandékor néki az Papok nyugtának,
Végre égő úfket kezében nyugtának,
Belé süre az fak gyengén meg gyulának,
Az níz, Servéushoz közel kerde menni,
Melegben orzaja kerde eppen föni,
El kezdődik örüz Gradisonként menni
De az nagy kiinyvatis Jemnek köröni,
El érkerik végre a henvedes arja,
Mellyis Servéusnak minden veser gárja,
Meg való Christus Següségre várja,
Még nyílt kérésere Menyorhagnak zája,
Mihelyt a kopóru fejében meg gyula
Hé vñ, modra az níz reaja tudula
Teieiöl Talpiglan mind urben borula,
Telke kiáltással Christushoz indula

Hogy kiált Servéus halála oráján,
Fok ember karomlást bosszú ki háján,
De az **R.** Jézus az ő kereszti fáján,
Fel hová kiálta halála oráján,
Calvinus Servéus hammar fel hederén
Hogy árkorassék Templomban vitéri,
Az folyó vizekre mind el hüntetere,
Halatját így solta Pogány sem remere,
Vert hópó Calvinus ha el rendelvél,
Fokokra Servéust meg ölvén gól rónél,
De ha az életre te el rendelvél,
Hid meg Isten ellen te nagyot vervél,
Ere az gyümölcse el valeszadnak,
Ere fogatya bölcs Janusodnak,
Ere az Gimere a te vallasodnak,
Nem laúd könyvében a te Casusodnak.

MSS
2685

Honnan vened erő szabadságot,
Lelki ismereten való uraságot,
Hogy segy verrel örök minden hamisságot,
Es meg egeneffed ki holt igazságot,
Templomat henn David hanem építetert
Mert hogy keze volt verrel ferehtert
Nem tieltek legyen Isten isztiségert,
De ha így leh nem vés Papi isztisert,
Embernek verével rut dolog áldozni
Servéusnak vere vad kerde kiáltni
Kéhsüly isztisere feleletert hanni,
Mert az Dáruy ellen kerdel hadokozni,
Az Isten fel írta Servéus könyvén,
Öhve hedi hammar meg eger tsongyair
Egyben herkeren minden ő ragyair,
Meg adgya nekü Menyörhag góvair

Mert Isten ő maga hűvel ezt fogatta,
Valaki r'ig eddig hűt meg tartotta,
Harrát meg harraltia pájaját futatta,
Annak h: könyvében nevet be íratta
Aztan Servéus igaz meg öleved,
Hent irásban fundált könyvet meg égetted,
De hűt vallasát ezzel nem vesztetted,
Confirmatod x. inkább ma igy is nevelted,
Calvinus mind addig tirkon mesztgedett,
Servéus véreben mig meg elegedett,
Immaron Servéus ma meg mentedett
Ördögrol világról kikket veitkedett
Az Caus minékünk ühözül teretett,
Mikor Aztanul értünk meg ö'leket
Hentvedese van meg dnydieretett

MSS
2685

Istölö Dívára nyilvan rendelietett,
Mint azért arról tanullyunk hentvedu, 14
Az Anti Causnak Semmit nem engedni,
Hükséges minékünk mind végig kesh lenni,
Hameg kivámanak halálra is menni,
Kit nekünk világra szüle szüz Maria,
Te pedig ut Jesus élő Isten fia,
Meltortással nekünk hent lelet adnia,
Hogy kéhek leliefünk éved meg halnia,

W. C. T. Amen
Hentvedese van meg dnydieretett

SZÉPÉNYI 1801
KADARÉTVÁR
NAK HISTÓRIÁJA

Szörnyű nagy romlásra kékültj. palotia,
Kinek mint tengernék meg aradat habja
Az bunak banatnak környül volt nagy árja
Mert az vizeknek eset ma egy hejja
Nem illik ez vizek nekem el halgatnom
Sőt melio Kadaról bölis verseket írnom
Elsoben sz. irást ezekre kell hoznom
Az után meg romlot magyar népre szabnom
Olvassuk ama nagy oh Teshamentumban
Kevés nép maradat holhoz Sidoragban

MSS
2685

Mert fogva tartatuk Doboldyában
Solt Sido vizek eseti el az hariban
Az Isten ladaját egyhez elis nyerték.
Hofuit és Jiniást mihoron meg ölték.
Midőn Eli Papnati ez dolgot meg viték
Rui halállal meg holt Fekiből ki esék
Nem így van edolog kis magyar orshagnak,
Abban nevedett vitezlo kadarnak,
Messa volt hüdgyiek Accornak S. jónak,
Olalmazga volt kudar ér orshagnak,
Accoris valamig krajában lakhaték.
Addig a Városis jött meg tartaték,
De miheltyen Accor nyakia lezamaték
Mingyárt az városis, Pogány kerre birték

Art remelli ralla immar hivünk,
Isten után hogy lesz edgyik vedelmünk,
Bástyánk erős tornyunk őlehen miúhünk,
De jay mint isalaton herelmes nemzeünk,
Toll yes elerevni dűsereres napja,
Mert a Hegenyeket soka nem romanna,
Ha más romonais kádor általmarra,
Teleshet a föld s. eg ennek bizonyosaga
El hagyja exenünk a fel földnek partját,
Hogy halla itt alar magyarok kamlasat
Fel háré exenünk kádor Isván kargját
De jay melly kevése forgata händekhat
Mert ime hűtelen esék valterasa.

Midőn

MSS
2685

Midőn küldék őret soka olalmara,
Vjfaluchoz halla Sajatok tabora
Ott lehen kádornali uolso usaja
Az sereget pedig fel hozal bizattya,
Mondvön ragyunk által az Sajat őshra,
E után Borosnak el érkerék hada
Vjfalunaki is majd meg segit hadnagya
Az vizen mungyörast töb Sajat érkerék
Kádor vizez modra velleli meg ütkeék
Harul a sereget. ékhen nem vették
Hogy mafur az vizen több Sajat érkerék
Fel emeli kádor szemit az Egre.

16

Mondván Uram János jő Segítségemre,
Noha jó katonák harcoltak ket keze,
Mert nem látok embert Jóni Segítségre,
A Zászló tartónak fel szoval kiáltja
Vid el Ján videl az Zászló mős ura,
Hogy ne vehessen mind el urunk keves hada
Mert Magyar orha gém meg halak en magam
Ki önmem veremet en segény haromert,
Ezen mel meg halok des nemzeremert,
Nem hának onnan ezene bizony veit
Mert en az Orustal veheli jutalmat y beit
Török a nyil vehet mint pajva egy szora

Megis

MSS
2685

Megis ugyan villog forgadik két kőrja,
Hűsítet a tábornon magat által fagea,
Meg az Ellenegis Tolgair isadalia,
De nagy fárasztott nyilok erejével,
Megis mind halatig tegyes tárel ölél,
Le omlik a Tábor ekör Sereggel,
Azért buuzasár így bíra ram renkel
Elsöbben végbeli herelmer barauin
Deheli Szentem Turmoki rohanin,
Mondrandi Palótki Gyarmati Jarsain
Dias György ottándi heretsen Barauin,
Bikkhel az Al Söldön sokat harozgaram

14
Loh dexter

Sok dexet hideget meleget kóstoltam,
Sokszor a Paganyan herünser próbáltam
Már Isten hoztatok töltetek meg voltam
Vegekben lahoro fő fő Kapiányok
Bik engemet kemék Sokszor vultatam
En töllem a künser Törököt vártatok
Mert elölt en töllem többet ne várjátok,
Senki Péter ahi burgo hereterek,
Ugy volál en velem mint rest a lelekkel,
Meg borás az egész hendrei sereggel,
Hol voltam nallatok valami verseggel,
Pap János Dios Gyögy kedves kapiányja.
Az hi eletemnek volál Soki kaphara

Lattad

MSS
2685

Lattad az Ghalánok ahadram hargara
Tegedeis hialok verhem oldásara
Mezei hadalinak fő elő gárojok
Urunk meller forgo hűséges urfi,
Hajdu varossanak kapiányi, hadragji
Mint meg borásokok Urunk sok hadai
Nagyságos memzeres edes Fejedelmün
Kinek ho perével kereser elkenem
Nagyságodis meg vult hironnyol en töllem
Mert nagyságodis meg borásan nekem
Ha en az orhögert nem vitezkedhettem
Arról mind az egész serger követerem
A haralmas Isten hiven herem kerem
Ragyom

Adgyon vitézéket jobbakat helyyem,
Immar jó vitéket az Istene kérlek,
Hogy a mint én éltm tuis ugy ellyerék,
A hegény Atvaton essék meg híverék,
Ne legyen a Magyar Soha Ellenségetek,
Hogy ha valakiöt valamit el vesztet,
Avagy a hegényen ezó szakott restem,
Ambar halam után legyen aroh nevem,
Es Isten előm adgyon hamost lettem
Azalig én melian bizony keziedhetem
Hogy én a Causiol drága hospens verem
Mellynek soha rőbet nem várhat én lettem
Florol Hora nem fogy máx azel enőttem

Amma lép

MSS
2685

Amma lép gyürüket ujjaimban rakuak,
Es a szem koronát az szemben nyomuak,
Lelkemet a Caus hehiben álluak ¹⁹
Szent szem kiakasszal nevetem felirtaki
Szabo Pál hercules edes kengerelem,
Kis az Hadnagyisagra jó hívem emultem,
Ted a sziben kérlek meg hidegült restem,
Honnan ele kéri Caus enel hívem,
Nem kérlek engemir hogj meshe földre
Amma Causra pompás temerő helyyehre
Hareim hol ki omlatt restemnek az vére
Gy legyen isaki közei eltemerő helyye,
Ambar az Vadakus restem megrojják, / Hollok

Hollók és farkasok velőmet ki szűjék
Fület napjára mert éle alinyák,
Amaz Reménységre ismét fel tanahtyák,
Nem trujtam már tovább en butuszasámat,
Vitézek Jászaitok az én Regulámat,
Kövészek hírelek az én nyonda kímámat,
Ha ahar toki venni Menyből koronákor,
Ez Encher áti reudele versékben,
Vitéz hadak Gyvánt kezerge híveben
Csak alaton Jorsu gyenge ékrelmében
Ha nver herjed néid a versékben

Dicsőre
Dicsőre

80
MSS
2685
Dicsőre Dicsőség legyen az Istennek,
Fogja fel még pártját az Magyar Nemzetnek
Legyen öröke minden híveinek
Mongyunk Dicsőre az ő sz. nevének, Amen

AK GLOS VARI VESE DELEMPÖL VALO HISTORIA

H Magyar Nemzetnek Fenyves Koronája
Hetvadászokra jutott Dicsőre Laurisája
Hova let hírednek Zöldellő Palmája,
Ez hullar Zöldellőnek Képarany almája
Begi

Regi hírel nével Dirzeres valál,
Sok fele nepet László alá hajtol,
Magyar álligal nagy dolgot forgarál,
Mihor Sannabol ez földre kijutál
Szerepse job harnyan fűssen repül vala,
Szelyel é vilagon ki kerjeder vala,
Hírednek pálmaja neveledik vala,
Fel kerer tsillagod képen fénlili vala,
De lám melly hírtelen Gyalarattajual,
Edés hep nemzeunk mint meg tsufoltatál,
Gyazzal szivalammal jaj be borítottál,
Sok jaj keserűség alá tsहितatál

Nyomorúság

Nyomorúságnak ismeren árva,
2 Minden Nemzet rajtad nevezéget íze,
1 Bad tudul es meg fojt keserűség íze,
Bánattal tsuffaggal meg terhelés íze,
Már valamelly fele hemedet fordított,
Edés Nemzednek vehedelmet látod,
Minden feli tsakijaj ts nyomorúság forrót,
Meg herra orrodan könyveddel aratod,
El eser fejedek dies koronaja
Ekeféggel Dishes regi nemzersege,
Nemes virussakial tsza fenyessége,
Aomalyban örözt tsillagod képsége

Veredd

Vereddel iharlot ellenség fegyvere,
Minden úrközöni erősen megvőre
Gloriat triumfust minden helyenyere,
O miama sok test a földön hevere,
Minden fele rollad szalmás verseket,
Anak könnyhullással telyes eneteket
Mert mindenütt ő hagy hámtalan testeket,
Külnek kieserve sen szarmák testeket
Szamalan sok nepev vese hold világnál
Arutan isak hamat felere halamnál
Halamban vakarékli szekennek sönvénél
Vjabban most sok test hiulla koles vörnél
Mikot

Mikot ingyen velu nemis iadiali volta,
Sot jo remenséghen kiörtök minden vala
Barton a stemesség utánaki nyomala
Hirtelen közüllök hámtalan elhulla,
A föld-senlök vala lép piros vezekkel,
Hellyel be tölt vala el hullot testelivel,
Mint vadak erdőben hegenyek ebekül
Vadásziamak vala vialakial köjkiötökkel
Minden fele köfnek kiti szankodnak vala
Egy szoros utatlan tol gonthonak vala
Maj felöl elönek stemes dandak vala
Haul hegenyeket lövik vagjak vala
Hemelye

Nemellyeket abbol tsuffsággal elvitték,
Egyiptum insége a'la rekeszettek
Iáj kegynek erék mire neveltek,
Trufos Mesterseggel isinálr vashan verék,
Oh síver songaszo homoru Ehtendö,
Kinek minden reke keserüséggel jó
Edes nemzeünknek keseres jóst szerző
Sot edes Anyánkák síverket epefő
Oh sívalmas Aryalik mire síületek,
Kedves Magzatokat mire neveltek
Isak nem kisse fakad homoru sívelek
Sürü kányhulláfról edik meg síemtek,
Sok ökre

Sok ökregek síve banatal vízagrik,
Hallallal éleek sívektü kutyák,
A síellyekben sok bu Gondolor exkerék
Homoruság habja rajok meg útközök,
Ki kedves magzatját hi síep síüör sízár
Ki síránya bányát hi edes xalondi
Iáj hoval emlíni Kolosvár házarát
Kányvevel újítva síeler síalár
Oh veletlen eser Iáj síhanyu romlár,
Iáj homoru pelda síhonyu pusztulár,
Meg eper lelkünkben nins már vídamulár,
Ornankon lewordul keseres kányhullár
Oh vez síomjúházo verhipo síazjók,
Elesünk síagjano vad síene síemák,

horev

Romoru híveler nagyasa Harpiák,
Ere nevelünke hegyetlen Javak,
Jaj mire nevelünke nagy vehedelünkre,
Edes országunknak nagy vehedelünkre,
Verrel verükkel' hízalunk sejtünkre,
Visselheetlen gyáke hozal nemzeünkre,
Gyazolnak az Egek Nemzeünke romlásán,
Romallyas a hep nap hönjü pusztulásán,
Sírunk a Szilagok megvalarar során,
Keszereg a nagy föld vere hiomlásán,
Hozal az vereket Ezer het-ház Nyegvénben,
Mindem nemzeünknak heppiroz vereben,
Utanak a labjak Kolosvár völgyében,
Nyugalso meg Gyün felkeket Menyegben

AIOLD VILAGI VESZEDI LEMLŐL VALOENEK.

^{Holt}
Hol vagyan magyarság fived barorsaga
Regi hired x neved Sebes solyom karmya,
Majdon el haldagol hep aranyas tolla,
Ha kemeid azert hamar fel nem nyita,
Mint Paptor uelkül ju neped hul tul csak hull,
Elöl ün. hánul vir nims gyamokad sokul,
Nagy nyamoruságunk, mint tenger uggyodul,
Jaj melly keservesen, ngoma bennünk hant,
Mien zeren sirarak a tohang pusztajat,

Most immár jajgattuk bold világ haragát
Hol Egi madarak kaganyak az husát,
Szagadjak a vadak oldalát és ismét jár,
Oh keserves anyák jaj mire kúrtok,
Kedves szép sialat mire nevetek,
Jaj sok hegény árva, mint esek kúrtok,
Oh mint szívegek mint árva piszengok,
Szomorú özvegyek víz magatokot,
Mint árva Gyuliz az kint meg vonások,
Késék fejetek éhes koronások,
Árva fejekermár hom hajnyatok,
Bold homajossza Nap gyárban öltötök

Mind föld sok helyt bele mind rakva voltok,
El hullat restekkel hegy vögy meg volt rakva,
Sírathattak volna ez romlás-20 kőva,
Oh melly nagy siralom és kőnyű jajgatok,
Minden fele hallek nagy fegyver csapok,
Nagy puska ropogás és sok tirol kődost,
Kadoknak selemé lön a nagy veremost,
Az lesve hegények velenen haladtok,
Szabádságot soha egy felé sem tanok,
Oh mint remenkedtek Egben kiáltatok,
Istenem Istenem melly sokan romlaltok,
Gonah hit harnyon hamar hogy elkerítok

Most im...

Ki nem velünk volna Brienem hogy essek,
Jaj melly nagy felelem reneges terrenék,
Im minden Utokon a sok jaj hallaték,
Ki Aryát Siranya ki szép Hazas tarsát,
Ki kedvesen nevelt herczelms magzattyát,
Mint heme világar eleser Istapját,
Bankodvön Siranya kedves Arya fiat.
Minden Alátoknak neher árváság
Melly nagy dolog legyen az Gyamoltsalomság
Jaj hegeny arvaknak élet nyomorúság
Mert ökor háven halál z nyomorúság

Örvende

Örvende hirtelen ismer el Szakadván
Hameg homorodiki ö rajra bankodvön
Es Isten ellenis ismer rugalodvön
Janos feje felett nök hep borostyan son
Hár sok hegeny arvak kik fejek selett
Ertel rejtekinek mint hep ag hi terjet,
Kinek arnye kaban rajtonak fejeket,
Hogy ne bankodnának Aryak hogj el esen
Melly sok hegeny Aryak az harpan el esett,
Sok Gyavés sivalmat iseledetve hadrak,
Aryak Anyak halni sirachattak volnak,
Sak virág gziak mind, oda maradeak

Hegy

Hegy vagy Erdő Merő hat jaj koval Zendül
Siomnak Leanya Tekuc gyar ban üll
Éz mi röm lasunkan Isienünk könyörűly
Nyomorúságunknak ablakara kerűly
Éz ez het har uran heredik E szendo

Sok siralom romlás lon véanki fővendő
Sok but és banaton hoz véanki az udő
Az tarsangnak sorhan banattal meg győző
Már barenis hadu nemzenünk fogyartya.

Harank ekességet üzzel elrontatya
Meg maradot neper hejjet el aszlattya

Mind

Mind a Sidosagar hejjet el putnaya 26
Ézen Barenünk körseli bele govesse,
Fen marad mind végig ő Emlakeret,
Mint az Pharaonak Tengerben vesesse,
Sziveteknek höngyen meg nemenyitese,
Éz kiralmat herzen az ebris hegyen
Hol ez nemzenünknek hep pizos veriben
Az homoru Atyak a Pananla földön
Nyugassa meg Isien Lelket az Menyegben

**ATTIUCUSNAK KEGYETLEN
SÉGFŐL VALÓ HISTORIA**

Sokan szenvedének az Isten kedveért,
Halálra is mentek szenteges Néveért,
Az Jesus Christusnak drága herelmeért,
Sokaknak ontottak testekből piros vért,
Mert az igaz Hűnek verben áll Laplója,
Az mint meg mutatja annak ő példája,
Sobakkal vizágnak az az Christus tagja
Az magos kereszt fán verben áll ő tagja.

Szent

Szent Pál Apostolus Nero meg ölte,
Kegyetlenül neki ura sejer vette,
Kerekselő Ganosi Herodes meg öle,
Drága herelése halálal szerte,

Birtalan Apostol sokan hűsnek vonrák,
Elevenen kegyetl végre megis nyuszták,
Phülopör Jákobot Templomról le hánták,
Midőn keresztynek kegyetl keher hánták,

Az ilyenről emis majd egy példát hozok,
Szent Grös rendből mellyet elő hozok,
Hét Sido gffiak vesekezől hollak,
Ő edes Anyokkal egyet volt halálak,

És való

Ez vala Sidok közt az Isten Törvénye,
Hogy diho hus nélkül lenne Innye,
Igy lenne közönk az Istennek neve,
Hogy bennül maradna köznk az Törvénye
Mig idegen nezet közinkbe nem holla,
Addig az Törvényis közünk meg marada,
Tikot eledelhez senki nem nyuthata,
Isten Törvényebe mert halalos vala,
De mikellyt Elsöben erkerék Innye,
Soknak Anuokus meg hagyja fejeze,
Semelylek hajlanak idegen törvényze.
Hogy etelt emenek nlor eledeli

Mit

Mit gfiak lönek ö edes Annyokkal, 28
Inkáb alsarnak meg vini halállal,
Kik nem egyezenek az Anuokussal
Hogy sem az Istennek poronsalagyóval
Ez Anuokusnak eset ö futeben.
Hogy hét gfiak vadnak illyen reménségben
Inkáb hallalának az halállal semben
Hogy sem ök lennerek zottok az törvényben
Irene Annyoknak Anuokus király,
Könyörgesbe inkább sön ingem megvaló,
Fiaidrol Akony Törvényedrot el áll,
Hogy halat Töriben fiaiddal ne halj Enyim

Eryim gudeaban minden biradalom
Magamot erősnek hatalmáknak mondom
Gyermekeden azért ostromat tartom
Törvényerek mellett ha ökört talalom

Olajjal töltetek meg sok edényeket,
Luk alá rakatok langal egő tüzet
Oda hanyarok bizony mindeneket
Valakik tiheték az mi gztenteket

Est halván az Abonyi polita hét fiat
Eredeti Szerém alinya magzanyat
Sok könyv hullatással eszanya orráját
Vegre Sido nyelven így kérdi el korát Szerelmes

Szerelmes Fiain en vagyok Anyarok 29
Mehoz izeneren Kirallynak hallgatók
Az Isten Ureert mint pirongattatok
Talam az halál ueyan hanyottatok
Az Anniokusnak rank dühüder torka
Tegyverrel kenherit az ő Törvényere,
Ki omlit miana tagainknak vere,
De leffen a nekünk mi idoessegünkre,
Tides Bep Fiain en vagyok Anyarok.
Az Isten Törvényet im elne hadgyarok.
Veretek hullasát erre ne kanyarok,
Sebetek Fajdalmat neis Sajnályarok Ne keresséte

Ne regejétek im ezt az rövid halált,
Kiből Isten nekünk szabadulást talált,
Móbat az királynak torha reánk kiált,
De az Isten minket birtokában kívánt
Hogy ha Amiolus hívat eleiben
Ha tús- veres segyvert lantokis kezében,
Meg ne ijedgyétek az halál töriben,
Az Isten orszaga jayon süverekben,
Az Isten adott eleert világa
Kösz: Neveert mennyetek halálta,
Fel vehen az Isten minket hajára,
Mért kö: Fiara nevezek vigaszt

István Selek

30
István Seleknek hald meg edes Anyánk,
Az Mennybéli Isten gondott visel reánk
Es ő kö: neveert az halált szenvedgyük,
Meg koronaz azért minket edes Anyánk
Tudgyuk hogy mitestünk non leszen him nélkül,
De sellünk sem leszen jó remenség nélkül
Igy az halál leszen usza kinünk nélkül
Meg biztatást hívünk vót az jó Istenül,
Gyorsan Seleknek kirally kövennek
Hogy Isten törvényer követik mig elnek,
Halál meger inkább nekem szenvedniek
Hogy sem a törvénynek zomoi legyenek

Selek

Érett Aniochus igen meg haragvok
Az önön ruhaját tölle szaggatvok
Siaival Akhony mingyarást hivarek
Nirelen előre mingyárt meg állarek,
Aniochus öket haraggal riassza
Pöke Szidalmazá tanul pironogata,
Vagy Dühösségekben fogat szigorogata,
Hér üstrel olajat mingyárt forasztata,
Ha ki az Ur Istent segítségül hívja,
Semmi nyavalyában öter el nem hadgya
Halál nyilai közt az Isten bíránya,
Az mint az meg írta Mojses sz. Prophecia

Isuda

31
Isuda az Istentek nagy szigalmassága,
Noha fenyegetés fejek felét forga,
Félelem hűvekben egyhalis nem vala,
Azért az Nagyobbik ilyen képpen holla
Már akark te kirally seletvedni velünk,
Nam nem vter nekünk ez világbán életünk
Isten hagyasából vagyom mi törvényünk,
Az mellyért ha hűség le sehtünk életünk,
De ha leherseges had meg életünk,
Isonaink közt ne ons aziatlan vezünk
Az Isten Neveért ne keserges minket
Mert ha resniakel bírke nem bírod lelkünk

Lehen meg olly üdö hin tudom meg banod.
Erőtlenységünket ha most nem sajnálád.
Sebünkkel verünkkel ha meg telik rozkod,
El veszesünkkelis ha viragzik varad,
Ezen Annióchus igen meg haragvok
Lába ifjunak kezre elvagatek
Nyelvéis hegenynek füle el vagatek.
Főre üst olajban teste be veretek
Az főre alajban ifjú meg hala
Romlott teste hinnen halo felben vala
Hat fiaival Abbony sirva nevik vala
Egy más az gffiak barozinyai vala.

Fogadás

Fogadás egy más közt ök erőse tönk
Az Fejedelmek hogy ne engednek
Hanem baryok után indulván merenek
Az halál könnyaban refesek lennemek.
Az elerte Lettek igen siet vala
Gnnek hercegi bennük vidam vala
Test hercegi meg halmi mindenük kez vala
Az Istenhez Biböl ök okajnak vala.
Fizyelmezél veánk Nemreiségünk stya
Nyisd meg az Egeket ne szavajainkra
Nez Anniókusnak veres markaira
Melly nagy veszejt hozor az te fiaidra

Azomban

Azomban az gfiu világból ki mulek
Mingyarást az masik ele hívánarek
Hohereks kezében rumul hurnaltrarek
Fejéről az haja borrel le vonarek
Ij soval mingyarást kezdé so hahkodni,
Utolsó orájar lara körélgemi
Annochus kezdé ekliéppen kerdeni
Tilken eledelben ha akorha enni
Felale Ijijer en nam iselekerem
Ami meg van utra en abbal nem ehen
Az halálnak kinnyar ladde en fel vehem
Elerem tarod en inkább le vehem De en

De en tudalkorem halgatóságodon
Te valamerő kirally ornaellansigodon 33
Eröder mutatod az orronlanakon
Gyermekeket forgas kirallyi koradon
Nem volt semmi kiarod világi elrünkben
Jahnadis nem leßen az mi halálunkban
Nem leßen mitellünk te biradalmodban
De minket az gssen vißen orpágaban
A te kintzasodban restünker meg odgya
Az örök elere demeg fel ramahya
Megujult restünker meg ele alinyo
E homoruságet öröme fordinyo Hohurok

Hoherok az affiár kegyetlenül kimzak
Sok fele isapással keser sonyargarok
Búr véres hegelikkel tagait juggarok
Fel foror olajban mingyarást isziralok
Az harmadik tara banyai halálát
Hoheraktól való rúr hurmalvarásár
Nem fel sör erősen meg birtarja magát
Bátor kivel mingyárt megjelent magár
Monda im hal vagyok látom halálamat
Ez arnyek világba lelki mulasómar
Az halokra adom ezentúl magamat
Mingyarást követeim mostan bagyaimat
Ez az

Ez az gonosz világ csak buval viragzik
El veszererhetetlen kánol viragzik
Kisín vigasságok sok mereggel főzik
Kómbando hajója verrel ferrekerik
Ha meg ölnékis itt in lakni el untam
Kivánt hóp hazamat en larm kivánom
Édes hóp ersem és en edes Anyam
En el megyek rúis jőjjetek urómmom
Aromban az Hoher nyelvet kerí vala
Batorsággal az affiú hi nyujtana vala
Két kezéis helyel terjehten vala
Az Annochusnak Alljenléppen holla Melre

Ágyelvenet keßemet az Isten kedvée
Halála veremem Izeneseges Neveör
Mert vagyon ennekem ilyen remenségem
Hogy Isten meg adgya meg ezeknekem
Semmi moston nekem ez az rövid halál
Kiből Isten nekünk habadulást talál
Nem azt sőt mi nekünk igen sokat hoztal
Mert Mennyegben telkünk ez által megbeßál
Isten harorságán kirally isudalkouik
Johsága az népnek mind el almelkadik
Jajszegenynek kezé lobá el vagauk
Törro üst oláiban resté be venek Keße

35
Keszereüses volt ennek ö el veßte
Kinzasár öneki valaki megmerte
Sokaig györödör zek edenybe teste
Az ö piros vere keresit sat meg ferte
Az Negyedik lara baryai halálat,
Süveben disere az Jeregek urar,
Ki elly erős füvel segine meg baryar,
Hogy Semminek vere az halál probaját,
Enis harorsággal illy hallek kirallynak,
Jo remenség által engedek kirallynak
Mert az en isonaim ismet fel tamadnak
Iyenge fejer bözzel ismet be vonamnak
Jes fel tamak kirally denem viga bagra Harom

Harem mondhatatlan kemény hamadafra,
Ordítah akoron setet kö süklara,
Hogj Herikenséggel Bahodgjon nyahadra,
Eled fajdogol most siralmas verünk.
Mellyer ki borsat meg kénaratt tesünk,
Az utolsó napon meg miis fel kelünk,
Romlasodon akar meg miis örvendünk.
Beheder ifiu el sem vegerhet,
Az üstör ujanon ismet hevintet
Sok fele isapassal testet verentet,
Az sora aljban hagyodva vetket,
Rohkerve ifiu sirva fahahkadék,
Hegeny fejer teste feketere valék,
Geer remenséggel sendesen el alvék,

László

36.
László zakogással világhol ki mulék
Az örödit lára baryai halalat
Sziveben kesereg sulyos nyavallyaját
Vegre az sirastral meg törtle ornyját,
Illy hokol hollina az kegyetlen kiralyt
Verbe telhetetlen gyentelen kiralyt
Nem láran nálladnál gonoszah Feszit
Ki illyen arattán gjenge gffiakat,
Kieserves halatal meg öledarokat,
Hogj nem gondalkadol mulando világról
El felgösztelte utolsó napodról,
Gondalkadgjál kirally ielet napjáról
Meg az kirally tested le veték nyahadrol vally

Vally ki Soljos orát kel neked meg etned,
Ez valárd világból kellek ki mulnod,
Tstedet solt vehelly kerdi sonyorgatnod,
Halál mergez nyila reád nehid hallanod
Nem örökös való az te kirallyságod
Igen kerefe tart azc altapod
Isak esz furesz deszka leszen mulatságod,
Es egy lessödöbe sokarranki ragod,
Ez az valárd viláig nem örökke karud,
Hidgjed ide marad minden Gardagságod,
Föld alar rothadel az te kirallyságod,
Az homoru halál meg kénak meg rged.

34
Milyen gyilkos ember en eleget lartam
Temerő helyere valahányat haritam
Meg holtak hadara porús harintattam
Hogj te mulando vagj Martis jalu dom
Kirallyságod sorsa rövid nap meg apod,
Szerecsednek Barnyat igen hamar kapod,
Az halálnak kinnya merge reád azod,
Koporso fedele az ottadta rothod,
Andochus kirally haraggal riakta,
Gyilkos Szagaival annul kapdoszta,
Tstedet sonyorgata meg hasagattata,
Fero üst aljban tstedet hanyattata üstben

Ústben az heu olaj ugjan habzik vala,
Könyörög Istennek ugjan jajjat vala
Iffiu Sebei ugjan mulnak vala
Sok homoru sokal vilájból ki mufa,
Sőt az Hereditus sör kesereg vala,
Bargai elete mint feküfnek vala,
Ornajan köny hullás ugjan iszog vala
Mégis bátarsággal kirallyal igj solla
Ae verkezrel kirally illy tagadatul,
Judgjad hogj az Isten batarsággal
Haragadban restünk labad aia borat
De meg emlékerük Isten Fiáirod

Sok verkezrel barátunk az Isten 38
Melly kezrel közö adon mostan minket,
Fajdalmas sebekkel ronyuk restünkkel,
Világ tsudaira hi tet most hemünket,
vess nememünk jaj mire jutanal
Hinede valaha hogj igy kénoszással
Illy tsufos halállal vilájból hi multyal,
Idegeny kirallytol hogj igy kénoszással
pedig veremben gyöngörködő kirally
Az itelet napjan te is elömbe ally
Sok gonoszságotól mentseget ne tanally
Mert az Polkolnak ajtaja előtt ally

Éns ele alok az en Baryaimmal,
Es meg kesereder komoru anyammal,
Ki mosus amat all kissebik fiaval,
Akkor gelen lehuink mis vig orzaval
De keserves leben azte ireleled.
Aseter pokolnak tomlezer hevited,
Meg az gonoszak pizongarnak teged,
Hogj illy gyermekeket harjaidra veted,
Amnochus kirally igen meg haragvet,
Az o ruhajabol oit le rethertetek,
Meriden testet olajban venctek
Halatra ifia mingyarast hivartek

Herediter

Herediter kirally Baharyya vala, 39
Nagj baron előre azis mar meg alla,
Az az Amnochus edesgei vala,
Az kirally o neki tillyen szakat szalla,
Tekints jol meg esem Baryaidnak kinnyat,
Ned meg a fel forot iisthen az hevolojt,
Lisd meg Baryaidnak aban meg holt tagat
Konnyebisd elmemnek iszonyu haragjat,
Had el azt az isent kir eddig tisztelet,
Töbe törvényedet kiben edesgeit,
Ha azt tselekesed nudgjod nagj ar nyertel
Küemze fogodam hogj nagj ura lenel

Engedgy intesemnek tegeder nem bántalak
Baryaid közömis isak teged szántalak
Ho szor fogari teged barátomnak tartalak
Johagal Aranyal teged gardagirtalak
Ezekre ihsu meg nem hajlott vala
Isten törvényeirt meg halni kész vala
Az ihsunak Annysat kirally hivattata,
kinck Antiochus igj. behelget vala
Miert vagy te Akshony. illy vakmerő kemény
Miert Antiochusnak kezében akadtal
Ha engedetlen lesz az en intesemnek
Isantodott törtetem velem az E beknek

Kisszebi

Kisszebi's Fiadnak adgyadeleiben
Miképpen maradgyon veled az eleiben
Poromsoljad netu hagy az ő eleiben
Törvenyet el hadvan jartjan törvenyemben
Ha ez telekesszed hitemet letezem
Kisszebi's siadatt szarnyam alá veszem
Midön ebedemet velle együt eszem
Teged nagy Akshony öiöt ura tezem.
Akshony ahajrya. keserüségeben,
Ugy kemik meg szabad süveg yülkerében
Mellyer nem itt vala saba eleiben
Antiochus elött lön meg veretesben

40

Handwritten marginal notes in a cursive script, possibly a later addition or commentary.

Suljos nyavajár vön fel szegény vallara
Emlekerik gyakran hat meg holt fiara
Tihon fohaszkodik seregek uzanah,
Azért nagy sanyaran mene az halálra,

Meg maradtott siat eleiben inre,

Nem hallhat bujában zokogva tekintet,
Anyai sírással orrajár be hinte,

Ötör az halálra illy szokkal kezdte

Oh hissebik fiam eletemnek napja,

Az te baryaidatt az lelkem fajtalya,

Meg hervadott immar eletem viraga,

Mert Aniochusnak veänk eser karja Ar

Ar tudod hogy kirally reged meg nem esen

De lám be fertözön artatlan veredben

Baryaidal együt vez vededelembe,

Úst odolat fested Bep pixos vereddel

Edes szep magzatom te ugjan enyim vagj,

Semmi rut se lehnet te hivedbe ne regy

Az Aniochusnak akarattyan ne legj,

Az örök életben hogy Baryaiddal legj

Nezd meg az tsillagot villagi egeket,

Arak alar levö seter sellegeket,

Sehínd a nagy földör és folyo vizeket,

Semmiből tsinaka Isten mind ezeket Se edre

Legedetis nem hogy halál könnyaiban
Maha Aniochus kenosán ragodban
Az gnen be vezén meg az Menyországban
Baryaiddal együttart nagy boldogságban
Ne gondolly és fiam ki folyo vereddal,
Az halálnak könnyát vegyed nagy örömmel,
Bünödön töröldel Bep piros vereddal,
Az halálnak könnyát vegyed nagy örömmel
Az Ur remenséggel te baryaidhoz vár
Téde ver hitednek az legyen erős vár,
Örök életednek nyeresede miniszkar
Meg nyitavuk nekünk Menyei erős vár,
Ö edes

42
Ö edes Annyának felele iffia.
Baryaim halala engemenis hívü,
Halál ellen bennem miúdea tagam hívü,
Lehek ente nekied engedelmis fia
En sem akarok job lenni baryaimnál,
Bölseb sem akarok lenni ö malaknál
Bep udvesseges szak én nálamis kaphál
Majd emis meg látom mitsoda az halál
Azom ha menenek az Aniochushoz,
Az ki nagy haraggal kolla iffijához,
Monda ha kedved minis a meg maradóshoz
Kefised magadon mingjart az halálhoz

Telele ifju en ahoz kish vagyok.

Semmi haladékon en abba nem tépek.

Tenyegeresidís noha rajtam nagjok,

De azok ellen csak vidámul vagjok.

Art veledé hogj most engem meg ijeksz,

Hogj banyaim után engemet kesűsz,

Nagj gzenkelenül most halálra kergetsz,

De abban ennékem nagjörömet szerkesz.

Mert ha el dagnadís földnek senekebe

Reánk nez az Isten veres Sebünkre,

Koronát ad nekünk mi idvessegünkre,

Fel költ-banyaimmal nyilván az nap fennyekre.

Arert hozad ele mostanís mit kapad!

Jamborakor kiker isalardul kinaszál,

Batorság hogj üstbe olaját foraltrál,

Kiben hat fiakar te meg forasztal,

Heredik vagjak én engemis oda tegj

Nagj boldorság tölled á mig elsz mind ugj tegj

Most virágzik benned pakolbeli meleg,

Kiből szabadulást reis soha ne végj,

Tegedís az Isten Pokalba be taszít.

Reád az halördög tüzes parasát hint

Sok penig köszülök ken feredőn kesű

Kibe ropogással tegyedís be taszít.

Argrad

Choredaran Philöp Ambiam tarsaid,
Minden oran nezek keserves künaid,
Soha nem sünnnek meg eles beretvaid,
Juggarásid miar kopolnak isanvaid,
Meg kööröznek teged langalla lannokkol,
Tessedet isapdossak nüzös ostorokkal,
Tes orditass akkor nagj teli torokkal,
Mihoz tsepegemek hev fenyö olajjal,
Irozek gfiu kirally meg viashta,
Baryaimnal sohal inkab kenaszata,
Sok keserves künnal testet meg romlatta,
Id forot olajban testet isaszata,

Nagj

Nagj hankodással az gfiat forashta, 44
Türes rez edenyben halálra forashta,
Seregeknek urat hiveben szalita,
Sok fohas kadással lellet ki'borasata,
Az Isren Leveert igy len ki mulasok
Keserves hat nekik erös bajvivasok,
De azért baldogok nagj leßen jatahkok,
Mert az Gams leßen nekik örök isaszok,
Haltok uian Annyak sz keseres vala
Keserves bananal hivedakva vala
Szeme köny hullástol nem szaradhat vala,
Szemelmes gyermekitig; keseresi vala

Oh keserüsigre tartan szép magzaim,
Siralmas halálra fel nevelt fiaim,
Azt monom hogy vegre léhtek temetőim,
De lám az halálra lettek ut nyitotim.

Oh aratlan vérével tajtékoro idő!
Siralmas gőzök füvel meg forom Ertendő
Kin het szép magzaim halálra menendő,
Nem léhtek már soha süveimben örvendő,

Siralomra fordult örvendéres napom
Het szép magzaimat im hol halva látom,
Homályba öltözöt vándorló isillagom
Meg hervat arannyal virágo szép ágom.

Felzegez ut gőzök fiaim ölthalma,
Milyen nyavajamba süvem bízodalma,
Hogy illy kezeletlenül itt felhűlt most halva,
Anniachus kirally gonosz keze mia,
Seregeknek ura tekints most mi vedők
Ned meg fiaimnak véres abrazanyar
Mert tavorzát bizony hűtbe edes színyok,
Het okjában fölt meg sz: nevedert tagunk
Ez hok urán Ashony halálra késküle,
Az Anniacustól ő meg nem ijede,
Bihuro telkkel teli vata süve
Az halál könnyében tavorzaggal merre

Lelekiet az Istennek ajánlani vala
Mint hogj eltebennis neki holgalt vala
Éz isalárd világtól uszan siet vala
Hitben remenséghen sendesen meg hala

Al után. Sz. iram

Az Macabreusaki könyvből formálom
Szamos vice mellett magamra fundalam
Düszébe Istennek mind örökre Amen



A Z K Ö R 46
K O S V A R I Unitarium Col-

legium keménye. ki gyulása Alkalmatossága-
val esett dolgoknak versekkel való le írása.

Reméniégtaplál: tsal Sokat ez világon.
Ambátor ha vanis. Tri rendens ágon
De szerentséje függ tsak egy affogón

Ez a boldogsága boldogtalanságon.
Ezer hét száz hetven kettő elstendőben

IA már elmult és el fojt meg aru időben
Ellenségünk elöt kik voltak erőben.
Futottunk és buclóztunk mint vad az erdőben

Az új Estendőis mellyben több jett vartunk
Bival kezdett foljni bátor műnem árunk
Senkinek se soha kárára nem jártunk,
Még is így hertelen bűt szívünkben zártunk.
Ezer két száz Hetven harmad Estendőben
Boldog Apfony hava mint hokat elsőben
Indult mivel nem jár sohas Estőben
Ezzel jár bánatunk & esik később
Boldog Apfony hava boldogtalan napja
Nyolczadik folyának szülő Apja s Anyja
Mert szívünk örömet egészben el kápjá
Isak nem élerüntök sonalát elcsapja
A na

Az napot a Jenger vizei borították
Hegyek a sugarit töllünk el borították
Az orák Poudussi dolgokat follyatták
Nyolc ora hogy volna márusok mutatják
Egy kamara mellynek Roma nevei
Ekker szaroz fajat tüzere vezet
Melly által szikrát keményben vezet
S. Majd a Collegium nagy kárát szett,
Mert a tüzes szikrát aer gerjesztette.
Gyulido kormában ekkent ő keftete
Mellynek lassan tüzet addig terjesztette
Mig langal szivét soknak ijesztette
Nap

Ropog a lang s magát keményből ki vesi,
Nagy kiálts' ennek zugását követi,
Gyermekek jajgatnak Senki nem neveti,
Mert félelem szívét bánattal követi,

Sokat a kiáltást itten nem símlalom.
Sietven ki menni páltám sem tanáлом,
Hivam az ór' állott s kapunkat be zárlom,
Am akkor Senkitis nem nyomor az álom,

Akkor iffiak el kezdett munkájokat hányák
Mert Schola romlását szívük ^{szíveik} ~~szíveik~~ ^{szíveik} ~~szíveik~~ követi,
A tüzet oltani Serényen kívánják,

Hogy szempillantásban nem lehet az hányák
Vizsgálom a tüzet komoran és mordul,

De =

De hiom mert körül sok serény kéz fordul
Kiket tűz oltásban Senki is meg nem dul ⁴⁸
Hol ezeknek hasznos munkájok meg indul

Ez alatt a Dobok zördülnek két felől,
Mű a kemény körül ügye kezünk betölt,
Nem is akartunk el állani emellől
Mivel másoknális állatunk leg elől

Lármáznak az után gyül ki a homfédtség
Magyar német, olá, s. bátor szívű szakság
Erkezik szívében mert nagyon báorság
Agy a velejében meg záput okosság

Jörök a várdáról töltött puskarokkal
A mellyek vilognak fel vert pagnirakkal
vizek

Vitézek nem sokat larmáztok szajokból
Nem is szidalmaztok halatlan átkokat
Generál s. Kapitány azonban érkezik.

De semmi gonoszság hozzák nem férkez,
Haragjok ekekkel olly ritig mérkezik
Hogy ez annál sokkal fellyeb ügjekezik.

Ezennel Várasi Jístelek eljövének

Menkö teremtet szajokban vevének

Ezer azár s. többet menköhez tevének

^{no 6} Nem illik ez Jístehez hanem egy Tevének

Nem úgy forog nyelvek mint böls Kapitányiak

Hanem karamkadást mint polyvár ugjhamás

Mitt

Mitt Szolnak nem tudván neveznek Pogánynak
Szamar se tudhatnék jó szajokból hányynak

Egyik rütre itél más a kafto fára ⁴⁹
Sőt edgyik azt mondgya: hogj maga nyakára
Kiöné a körelet mert nints benne kára.
Isak törölhetné el földről nem sokára.

Fegyveres vitézek jönnek a kapura

Mint ha olyan erő kéne egy lapura

De hogj azt kívánta a katanak Ura,

A Fegyveres Népnék Pagnetyára szum

Ezek fegyverekkel nem sok kárt tehetnek

A Puska ki Agyával semmit sem törhetnek

Mon

Alonyak a Burgerok ha féjszét vehetnek
Az ajtot bé vágván könnyen bé mehetnek.
Sok jámbor szomszédink féjszétet ragadnak,
Hálván hogy vágjárók kedvel het fogodnak,
Vagdallyák a kaput tenyerek dagadnak,
Ugy hogy a kapunak nyilási fokadnak,
Minden fegyver nélkül meg állattam belől.
Instálni x. kérelni akarván leg előll
De ákul, Nemetül, Magyarul, a fetöll.
Ne vágják a kaput mennyenek el mellöll.
Meg nyithattam volna a kaput meg vallam
De gondoltam hogy ha fíjszétet Udvarlom

Isen

Isendesedéseket talám majd meg hallom 50
S. Majdon tűz tévöit Romának meg pallam
E regulajátis a Præsidiumnak
Nem tudván hogy kaput a Collegiumnak
Kell nyitni mert végét vettem volna bumnak.
Meg nyitattván koltzol zárvat a kapumnak.
Elmémben forgattam azt is hogy ha gyulás
Eddig esett x. ábbol fel lázat tudulás
Nem volt a kapumhoz féjszés kéztől nyulás
Tudván hogj általlunk tűznek léssen mulás
Ebenben forgattam elejen ezeket
Hogy ha bé jöhetnek nem oltnak tűzeker
Itanem sok kúrkosok röltik a b ezeket
Kaput nem nyitattam forgattán ezeket,
Nas

Más Oskálábanis láttam ejjel egész
De hejában terrek kapuján köhögést
Dátor Számban vesék nyárban a Menyörgés
De nevenek mikor kapun haltak zörgést
Mig ez gondolatban az esem bánkodik
Meg vigasztalodám szívem sem bánkodik
Mert az yton senki már nem tudlakodik
Instantium fogott elmém gondolkodik
De mely véletlenül ebben meg isalatam
Az hijuban a mely nem volt én alattam
Voltak sok Gorombák kiknek dolgar adtam
Hogj a tüzet oltyák nekik meg lattan
Ezeknek a lábak port s. hammar fel szított

51
Az utára melyet a szél igazított
Fát követ lejárta nyakakban takított
Melly ajtó vágokat annat el mosdított
Melly ért a Generali a kit minden tisztelt
Hogy a la eset por feleis tisztelt
Helyet az a tonal mint az első vizelet
Haragra fel forrott s igea meg neher telor
Egy néhány katanar rend sorban állitott
Mondgya az iffiakra majd tüzet s állitott
A Golyobis által vért a földel itant
Jogy minden port rugot onan le tostitott
De haraggat töl elme soraftattott
Indulatyat tovább nem is drasztattott
Vitérek jobb kezét úgy femakosztattott
Hogy Puska vavasszat egy sem tapasztattott

Híjjából mi történt én abban nem tudtam
Semmit. Kamorában azért el nem futtam
Se más rejtek helyre bízván el nem futtam
I. gnen történt hogy majd agjamat ki futtam
Mert ha ridra volna Iffiak boldogságát
Onnan következett boldogtalanságát
Fejemnek a futas minden örütségét
Sem forgattam volna gyalaratóságát
Mert ha elnem futtam volna ijertemben
Meg alattam volna tulajdon képemben
Aki a ki vánt vagtam volna fremben
De semmi efféle nem volt az eszemben
Uraán se ostrombák kaparján kerültek
I. hat a más kapunál doogban merültek

sok

Sok el fajult hívek tudam hogy örültek
Hogy kapunk de csakai egy mástól gyerültek
Hirt vernek énnekem hogy rongyák a kaput
Tudván hogy oly zjenge mint egy rongyos kapu
Engem arra fele herrelenség hívott
Mint mikor fél vissen egy el szarat kaput
It az Oeconomust fel szoval kiáltam
Az ostromnak mondom kaput költsal váltam
De meg sem tehettem mindig jár sültök kérem
Mert az Oeconomust sohut sem találtam
E talám már ment olt félen baro szemejére
Tudom hogy nem állatt előll éni helyére
Agjak alatt bukált harminc három helyre
E köert nem jön volna hománk Udaar helyre.

Er

Ez alatt a kaput herteleen elrontyák
Deßkánt mind egyről egy mással elbontyák
Háronak a Burgerok magukat beontyák
Éles Dagnéryokkal oromot bontyák,
Nerez háta fele hogy a diákságot
Grafall Yam ha fegyvert fogot nagy egy agor
Három negyből alni látom a sokságot
De ezek távznak félvén a fogságot
Egy Ihu mégis hogy szivében állott
Isak közül én hozsam talpaim meg állott
Vitezeknek híper holram hogy fel állott
Nyelvéms a baban hát egy kardos állott
E talam a harc akkor volt elsőben
Mert hadi regula nem volt a velőben

Engemet

Engemet egy instanszt üres markut főben
Vaga pardon nálla nálla nem volt mint egy köben
Süvegem és fejem vágástól szakadnak
Verem hullásától szemem apadnak
Fogságra hogy mennek egy viteznek adnak
Gondoltam hogy majdon seketnek egy padnak
Judván e regulat nem rasonerottam
Szapara lépésre labaim labaim oldortam
Mégis egy kard lapit vállam közt bordortam
E nem regulament bar nem tudakartam
A várdára nem sok üdövel érkezünk
Vitezek v. más Rabok köriben ferkezünk
Ambator hilimsbe nem vezetett kerünk
De a tóhany fustben rorkig ferdeztünk

Engemet

Scholában az alott künz állok szive hűl
Mert a pagnetas nép minden fele terül
Kit hol láthat annak eleiben kerül
S nagy veszekedésben öknélkül is merül
Az ki mikor engem vágrok közel állat
Talpa az állásban nem lakoz pállat
Mert a Puska vége oldalára szállat
Lélegzetem csak nem meljében le szállat
Vardára hogy memyen karának onfolják
A nagy ütés miat nem mehet onfolják
Földre esvén onis nem hagyják hurrólják
Végre hogy nem mehet tovább nem gazdálják
Nemelyek pénigien földre rabítanak
Mert az eles török ugj igazságnak

Hogj miának veszen nagy sebet nyitnamak
Avagy vak ütések seketen láttamak 54
Egy a Praceptorok körül az udvarra
Ki ugrik hogy az hariz ne forduljon balra
Engesztelni meggyen erre es amara
Föben es nyak szirtton jott kaprán el varra
Másik az ablakan hogy tífet instáljan
Bég már ki ugrot volt, de hogy sokat álljan
Sem engedik hanem vardara séráljan
Parancsolják vürik lépést ne utáljan
Az vardara hozzák midön gondolkozom
Hogy tudnak el hozni tölle tudakozom
Mert miotra velle Scholában lakozom
Magat meg menrete mostis esudálkozom

A mig ezt el hordák addig Scholában
Egyet le ütöttek: nem állott meg lábán
A Puskanak agyát verték oldalában
Nem volt semmi épség vállán: az vállában
Ezt is a vitézek vándára indították
Döfjed, üssed vágjad sok felől ordították
Városi dísztekis kezeket fordították,
Gyakor: nagy úresre palra jöve indították
Nem illet már vagni el fogatát Rabot,
Mint tseplő a buzát avagy kére zabot
Veste ám, a karana nem hollók egy habot
De kén erze városiét febot
Lepesind: utunkat mind addig nyomozták
Mig vándára szegént nagy sajjával hozták

De addig az után Jaksoz fel pofoszták
Hogy vitéz vert volna őt azzal okozták
Mig ezek így folyták a Schola udvarán
Nem sahan állanak házoknak pirtvarán
Gyermek és Legbűnség felvén így zavartán
Hogy alatt ferrenger sok az háza váran
Má pedig az vándár midőn hármán futának
Ide: rova menvén az házbán kerülének
Az két társaimra jart vagnak csak küntől
Az után priis alatt a porban le ütünk.
De Generalis az hogy senki ne bántson
Parancsolja se a föld porában vándoson
Katoná uranis hárdában: hántson
Marsa mi nem illik allganc ne hántson

V. 698

Az Méltóságos Gubernium Kemény pa-
ronfalattyának általános irásával el őrlat Kolozsvári
Romana Catholica Reformatum is Unitarium Collegiu-
moknak

HISTORIAJA.

Reverenzen penig azok között az Unitarium Kollegiu-
umban meg őfendéjéet két munkának hasonlóan
Mely az az ok Thordai Venerabile Inlyrum Uni-
tarium Collegiumban Tanulo Káló nemzeti Őffia-
Nagy Janos Togyás által Magyar nyelvben
foglaltatván ki hozattak.

E nyomtatással folyó 1771-iki Egyetemen
A. György királynak 29-iki Kázzán. A.

A KEGYES OLVASÓHOZ
56

Kegyes jó olvasó olvasd jó gyóval
Mert a ki ezt irta lapja kézeivel
Osvoland őfőjét látta jemeivel
Kivanta ki edmi bővebb bejűdvel
Haazir olvasod é nagy irásit.
Meg ladd két Mifaknar az ő jselemedat
A idned mind Eitán iramle nevedet.
Romai jstánmaly jodretten ezedet.
Nohat Isten adgya olvasó győsséggel
Homon verjium lel ő őfendéjéggel
Keress mindenkor a jó bejűdgyel
Kubázzan fel rized jő böjűdgyel.

Vörö: Tige hü Sesseny (Luznak) kálgyát.

1. Homerus mind addig fogélni hívében.
Valamig a nap jár fényes sokszében.
Ikarus a víz úz maya tengceében
A víz embere fenegez vutajdon vízében.
2. Mácorkak nagy nevét mind addig hírdetik
Valamig harcolnak az hadat fűzdeik.
Vagy az emberek közt barom révjéprák.
Még jobbra munkája addig vezjéprák.
Muzák taborában let változandó éjé.
Mind addig meg masud éven romlandó éjé.
Míg az em borek közt lépén halandó éjé.
Vagy a Deák nyeloben lépén allandó éjé.
3. Köpvel é birna a ki elméjében
Ezzel nem rötödnek a nem Sina szivében.
Midőn változása akadna semében.
Muzák taborátot irt leveles kében.



Hallattuk minnyagon meg lön decaurumbol
Hogj Comissio jött a Guberniumbol.
Mely sok ifjakat a Kollegiumbol
El opra: ki fogja a sokas Studiumbol.
Ezre két ház hetven edgyedik ependő
Midőn első epende vala a nagy menendő
Mozgás kavának mi lenne ependő
Roz hirt meg monda mi legyen jövendő
In nyolcadik napján már bűjt meg kavának
De rekinde ezek a mit hallatának
Midőn Comissiot Lebentől buzának
Mellyel sok barátok hivtán arajtrágtak
Mert immar mind kidi maya hallására.
Indul kegyesre régi quarellára
Marta koropán sicut passusára
Eszékén hogy irtókat banat banattyára.
Marta Daniel megron fűdát venne.

57
Büro
Könyv



1. Kolland ily könnyen Romlász nem menne
 Minden affigyagnak maradása leme
 Minden o magának vigapralásr vinné,
 De így kézzel mostan eger Hrenének
 Tengernék is földnek bölcs Teremőjének
 Légyen is ugg légyen mine o felsőjének
 Jertik Amely is allyon hiru nagy nevűnek
 II. Hrenők Hren ne hadd romlájunkat
 Vigképpen ne hadjad most pupulájunkat
 Hoz fel meg valaha ferje Trillájunkat.
 Vd el rállind megjele pombőnyőjünköt.
 3. Latos Hren mostan ez valószájunkat.
 Kolland valv el rávozajunkat.
 Minden felben nagyok mi Tanulájunkat.
 Add meg meg ill valv Mulatozajunkat.
 4. Megjűnted a lét kéte v. fenyőjünk leu földnek
 Mivel most mindenek Néve ofolnath.

Kolland ily könnyen Romlász nem menne

Min

58
 Minden kit kit gyozan a Hrenk onfolnak
 Confluxus ne lame mind Hrenk azon kérrid
 Nerd meg még mindenüt kamarak ajait
 Laeva latod mostan azoknak Latil
 Szemből meg Diggak Kutyának aijait
 J. Salaw éppen alva kérrid fogajait
 Hünnyel meg H. J. S. V. D. Theologiatot
 Hünnyel meg H. J. S. V. D. Magyarázatot
 Hünnyel meg most ezek Dictatoriatot
 Most megok meg Hünnek Diligentiatot
 Hatalomban bolult a Diligentia.
 Meg Hünne o magaban az opponencia
 Hün hallatik mostan a Respondentia
 Vagy közönségem köit Defendentia.
 Immat hat ezektől Hünnyel meg magadot
 Laeva tal orodrol valv nagy elyodot
 Dizzad J. S. V. D. minden nagy fogadot
 Meg hallja v. elüzi mindell bawaridat



Az én éges vágy mindenkor kesere
 Haráknak papnára véjedt lépésen
 Vignárokkaal mostran meg örvendőreppen
 Hogy végre te bittmed östömink lehepen
 10. Pá. 10. De. 10. a. m. g. n. kevést kollialak
 Most jo thy. szignak véglőt álltalak
 Amaz hit bölcseséke mostran kőpallialak
 A megis borsaj nekem ha valans kőpallialak
 A sünyöl meg kevére nemest dolgalak
 Amaz megfegyver bajos Physicátal
 Most ennek sokakat im ranalajarat
 A bánsat el rittott minden munkajarat
 A sünyöl meg Mathejst immár tanitani
 A sünyöl meg Mathejst immár tanitani
 Mathe madca figurat inditni
 Most ennek fogra banatke boritni
 A Geometriam meg sünt ömnyában



Egner

Egnek is a földnek végalesében
 A fünyes szillanok ékes jászában
 Senki nem örvendőz ennek folyójában
 Most ime az holdis hamardu valrosot
 Bánsat folyóben a nap borit kőzot
 Mindenne remédel vősteg győst im ágzot
 A meg is föld is mostran banatke hordozat
 Dem hallya im senki a Num: creatot
 A sziménikában valo additot
 Nem is emleyek most a Supradict
 Senki sem mutatya ojo di: isit
 Dizonj Subtracitio feltö innen lépem
 Most maid néz Jáz Jffiat valának mind képpen
 A kiből evilay magatöriz véjtem
 A szimén Subtracitio i. meg ma ad mit lépem
 A feltö nappaink mikint valrosának
 Minden végossay ink hamax el mutának
 Eremel védy ekint vhanának
 Bánsatok árjai beis boritának



Moff

Biro Mose...

27. Most már bánatidra bánatod jövenet
 Doros bu arjai hozzád érzenek
 A mikor nem véked el kövörözénet
 Jaj mért utas enél korod feledésed

28. Mit már is Gyebert már magadnak emmi
 Hancu vigasztalás bus kivédnek emmi
 Kévisz a kisnyugat tudom edgyit lenni
 Kévisz allandoul az Egyekben nemmi

29. Verzethyon én minden utaidban
 Vigasztaljon mostan bókros bánatidban
 Tegyem szelenséffe a te delyaidban
 Jeyeljen meg ségéd Pállya jutajidban

30. **FÉJERVÁRT SAMUEL** nevűdet említem
 Dánordot magam ha nem öny bitum
 Aztal ugy gondolom meynan sepeitem
 Dus híved sor inkáb nyugvazra kéjiretem

31. Noha az Sidedet immáron nyugodtjál

Nincs másfajta kény
 Nincs másfajta kény
 Nincs másfajta kény

A Sida nyelű körül meg se fogya ledgyál
 Most nyugom kik körül koggalmatostodgyál
 Mely mi at magadban el se is laudodgyál
 A Görög nyelűvel is most kény ofendessyben
 Söt inkáb az ifjú nézőn békessyben
 Ségéd vigasztaljon e kéjre isyben
 Hozz is egyimly mandj a jó egyessyben
 Tanfón meg az én te igaz hitédben
 Híted meg is alyon mindudor híredben
 Hogy meg se ofalossál te temin ségedben
 Mely is seged hídd meg én híjegyedben

2. **Már Diák: Ferencz** ki vagy Seniora.
 A nemis Scholának helyes directora.
 Ugy a Rectorodnak ki vagy preceptora.
 Emberek ki kedél ezeknek Tutora.
 Ezen kollégának Tanító Mejtora
 Te valál Rektorságnak nagy első Embere
 A Kollegiumnak edgyid fő Mejtora.

Nincs másfajta kény
 Nincs másfajta kény
 Nincs másfajta kény

36. Szünnyel megkevesse a Restorikatol
 Meertim a Restorok mit az ofrolatol
 J. Vagy szünnyednek is Dixerhojator
 Valrod J. miy szünnek a Regulajator
 37. Könyveris Semedest nyisd fel máz az Eyze
 Terint mind szünrelem Kivállyi Feljete
 Kejje szünodat rogy a Dixerhojate
 Justassan rigedelt leli szünnyegre
 38. V. A. R. A. L. Y. A. D. M. H. H. Y. mindgyort ez órában
 Nevidet ki ripem gar rövid szünnyában
 Kivállyi Pócsak kendeli Clapiggában
 Nagy hűli Pácztor Koltovai vörában
 39. Szünnyel Poetica letzet inditani
 Szünnyel Pócsadat immar tanisani
 Meertim parantolat óles kollirani
 Ki fogra helyerből gogorjan morditani.

A szünnyel megkevesse a Restorikatol
 Meertim a Restorok mit az ofrolatol
 J. Vagy szünnyednek is Dixerhojator
 Valrod J. miy szünnek a Regulajator
 Könyveris Semedest nyisd fel máz az Eyze
 Terint mind szünrelem Kivállyi Feljete
 Kejje szünodat rogy a Dixerhojate
 Justassan rigedelt leli szünnyegre
 V. A. R. A. L. Y. A. D. M. H. H. Y. mindgyort ez órában
 Nevidet ki ripem gar rövid szünnyában
 Kivállyi Pócsak kendeli Clapiggában
 Nagy hűli Pácztor Koltovai vörában
 Szünnyel Poetica letzet inditani
 Szünnyel Pócsadat immar tanisani
 Meertim parantolat óles kollirani
 Ki fogra helyerből gogorjan morditani.

1. Amaz hatmas joggal kezd a Szünnyitas
 Komoru gog szünit deid el noraitat
 Jaj, jaj, jaj, e szünit monjad kevsaidat
 Meertim meg mind lelked szünit vaniglatat
 2. Azomban szünnyed szünjed szünodat
 Exrem i. szün meg kolt idy szünodat
 Gyjje egyben szün szün szünodat
 Hogy szün szünnyed meg valro szünat.
 3. Im Vagyjaj, szünjed el nem szünkedel.
 szünnyed rigedet máz szün szünkedel
 Keimem élöl szün el szün vereked
 Meertim szün szün szün szünkedel
 4. Majorum Pácztor Clapiggában se valat
 Nagyot a szünnyed szünnyed szünat
 Szün edgyjje gyüeres gyövrán szünnyat
 De szünnyed a búnat riged szünnyat
 5. Szünnyed meg máz kimer szünnyed szünnyed
 Dixerhojate szünnyed hogy szün kollirad
 Szün Examendban kimer batovittad

A szünnyel megkevesse a Restorikatol
 Meertim a Restorok mit az ofrolatol
 J. Vagy szünnyednek is Dixerhojator
 Valrod J. miy szünnek a Regulajator
 Könyveris Semedest nyisd fel máz az Eyze
 Terint mind szünrelem Kivállyi Feljete
 Kejje szünodat rogy a Dixerhojate
 Justassan rigedelt leli szünnyegre
 V. A. R. A. L. Y. A. D. M. H. H. Y. mindgyort ez órában
 Nevidet ki ripem gar rövid szünnyában
 Kivállyi Pócsak kendeli Clapiggában
 Nagy hűli Pácztor Koltovai vörában
 Szünnyel Poetica letzet inditani
 Szünnyel Pócsadat immar tanisani
 Meertim parantolat óles kollirani
 Ki fogra helyerből gogorjan morditani.

biveret erössem in felis iudicij ad
 25. Mellyiet oly feleket neqz szomorodgyal
 Hozz vigye elminden mozt el ne laudogya
 Ist indal szentkez kizöl joshaprodgyal
 Eysz iltedben korra ragyodgyal
 26. Az in rizedet a jobban nevellyen
 Kivanom a portol hogy felis uneltyen
 Hogy a bimat errent veyre ne kesheltyen
 Söt indal mindudor az in kedveltyen
 27. Vigye SZEKELY MATHALY nezd iten zifem
 Emujate kuziben in hot itwa leyren
 Muzs botyas nitem karalam is veyren
 Tennam vezjarnal rajrad veyre szent
 28. Merz tudom hogy gyenge kis gremeltyedek
 A kuzett elapit ban mint gessemöszedek
 Etygyem gyzosam kizim gyengit laret
 No kactal ramis in mint edvesit edek.

Szemle...
 Kuz...
 Szemle...
 Kuz...

9. De ime meq. kuztel a kuz gyostureket
 Tautni Söt lated moztan vepeltyeret
 Merz a banat miat igyeredeket
 Mindudor el hadit nagy seriusyeret
10. Apollo modgyara a ghyenge plautolat.
 Tudomany vizebel kuzin Classyradot
 Moztan nem ontöed a Compxyradot
 Söt helyet mind lated kis declinyparot
1. Binnyel meq hat rei. hogy kegyimfejedet.
 Ne keshel i. ne ujyd banatol kivedet.
 Söt indal szentben te remenyjedet.
 Veped i. meq is lattya Minden kuzijedet.
2. Tuzaidat in magahoz fogadgya
 Lattia meq öret te nered meq adgya
 Keziny ramloknot labolat nem hadgya
 A Töben Söt indal oman riyadgya
3. Ugy is lyyen in hogy rized kuzessen
 Söt Jaidapgyidit nered meq fressen
 Druga jorolobol rized vepeltyesen.

Szemle...
 Kuz...
 Szemle...
 Kuz...

Vige diejoffijre e'riut fel k'p'p'p'p'
 44. Summa vis M'p'and p'itruist magad'nd.
 Vige most egy évigye. m'p'p'and h'ag'nd'nd.
 Vige v'et' i. az ut'án ha v'et'it' d'oly'nd'nd.
 De p'it' d' i. sum'aját se g'p'p'p'p'nd'nd.
 45. P'end'um i' g'p'or h'ama'z m'ag'and'nd f'og'v'enn'nd.
 M'p'p'ad'at'nd m'et' i'nd v'alam i'nd f'og'v'enn'nd.
 Fel v'it' v'it'ja m'ely'ben d'ij'it' most g'it'v'enn'nd.
 M'it' p'ama'z a v'et'it' k'ev'ain m'it' la v'enn'nd.
 46. En i' m'ind e'v'it' i' v'it' d' Sum'm'ab'and
 G'p'p'os d' d'ep'ev' H'istori'at' d'ab'and
 J'ev'and i. d'is ad'v'and Th'ord' a v'are' d'ab'and
 Az v'it' d'ev'it' G'imm'ap'it'v'and ab'and.
 47. N'ev'it' b'and'om g'p'p'p'and h'ol v'et'it' d'ev'it' d'
 P'ar'it' d' i. m'und'ann'et' az ut'án d'it' d'ev'it' d'
 Ha v'et'it' d'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 N'ev' b'and'om m'ev'v'oll'om m'it' v'et'it' d'ev'it' d'.

48. M'ag'or m'it' v'et'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 E'v'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 N'ev' b'and'om d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 I. D'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 49. M'ag' v'ol' e'nd' i'nd h'and'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 K'it'it' m'ag'or v'et'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 Az v'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 I. f'om'it' v'ol'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 50. I'nd i'nd d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 E'v'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 M'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 H'og'v' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 51. M'ag' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 Th'ord' v'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 M'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 H'og'v' m'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 V'EGE.

N'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'
 H'og'v' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'ev'it' d'

RIGMUS Nathalis

Egész nyáron acaal amit kerestek
 Azt az hóspu öfön mind be gattetek
 Kas teliburaval borul az pntutak
 Szünar elen acaal örömmel költök
 Semmi gondotok sints fügen Deakora
 Szepor egy penzünk sints egy papirra
 Bizmank mind el jathat a sor Kantalasban
 Leg alib fogalvram azis egy sustakra
 Jovallam duresza hoy ne bosszatosok
 Jaxsim on ti az kapuban ilnek
 Meg mondok hoy kelem sarkit nem frudok
 Jollum pironyas vasche kalattan
 Nemes esuda mert most vudnak nagy honok
RIGMUS Nathalis

Helyes írás

Non az sionfedi is igen meg bosenta
 Vers monasert betot iger a hatannra
 Sak egy penrt is nidel nem na purgamba
 Aldya meg az gsten kezetek manhajot
 Doral es buraval er Jalu Hatarat
 Jengyfo marhakkul kinek kinek ohlat
 Egessze belissety kornjül voge karat. Amen
 Versus Nathalis Rigmus
 Ez a his fajlo art monya Rigmus
 El jitt karintsonnar napja Nathalis
 gsten kezet meg aldya
 De jutalmat meg is varja Amen
 Egész **RIGMUS Nathalis**

